

(pieczęć organu przyjmującego wniosek) /  
 (stamp of the authority accepting the application) / (cachet  
 de l'organe qui reçoit la demande) / (печать органа,  
 принимающего заявку)

|                          |  |  |  |                                |   |  |  |                           |   |  |  |  |  |
|--------------------------|--|--|--|--------------------------------|---|--|--|---------------------------|---|--|--|--|--|
|                          |  |  |  |                                | / |  |  |                           | / |  |  |  |  |
| rok / year / année / год |  |  |  | miesiąc / month / mois / месяц |   |  |  | dzień / day / jour / день |   |  |  |  |  |

(miejsce i data złożenia wniosku) /  
 (place and date of submission the application) / (lieu et date du dépôt de  
 la demande) / (место и дата составления заявки)

**Wniosek wypełnia się drukowanymi literami alfabetem łacińskim**  
 The application should be filled in capital letters in Latin alphabet / La demande est à remplir en majuscules,  
 en alphabet latin / Заявка заполняется печатными буквами латинского алфавита

**Wniosek wypełnia się w języku polskim**  
 The application submitted in the territory of the Republic of Poland should be filled in Polish language /  
 La demande doit être remplie en langue polonaise / Заявка заполняется на польском языке

Fotografia /  
 Photo / Photo / Фото

**WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE  
 WIZY SCHENGEN**  
**SCHENGEN VISA EXTENSION APPLICATION /  
 DEMANDE DE PROLONGATION DU VISA SCHENGEN /  
 ЗАЯВКА НА ПРОДЛЕНИЕ ШЕНГЕНСКОЙ ВИЗЫ**

**do / to / à / до** .....  
 (nazwa organu, do którego składany jest wniosek) /  
 (name of the authority the application is submitted to) / (dénomination de l'organe où la demande est déposée) / (название  
 органа к которому составляется заявка)

**A. DANE OSOBOWE CUDZOZIEMCA / FOREIGNER'S PERSONAL DATA / COORDONNÉES  
 DE L'ÉTRANGER / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ ИНОСТРАНЦА**

|  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
|--|--------------------------|---|--------------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|---|---|--|--|--|--|
| 1. Nazwisko / Surname / Nom / Фамилия:   |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 2. Nazwiska poprzednie / Previous surnames / Noms précédents / Предыдущие фамилии:   |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 3. Imię (imiona) / Name (names) / Prénom (prénoms) / Имя (имена):  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 4. Imię ojca / Father's name / Prénom du père / Имя отца:  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 5. Imię matki / Mother's name / Prénom de la mère / Имя матери:  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 6. Nazwisko rodowe matki / Mother's maiden name / Nom de famille de la mère / Девичья фамилия матери:  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 7. Data urodzenia / Date of birth / Date de naissance / Дата рождения:   | rok / year / année / год | / | miesiąc / month / mois / месяц | / | dzień / day / jour / день | 8. Płeć / Sex / Sexe / Пол: | <input type="checkbox"/> kobieta / female / femme / женщина | <input type="checkbox"/> mężczyzna / male / homme / мужчина |  |  |  |  |
| 9. Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de naissance / Место рождения:  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 10. Państwo urodzenia (nazwa państwa) / Country of birth (name of the country) / Pays de naissance (appellation) / Страна рождения (название государства): |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |
| 11. Obywatelstwo / Citizenship / Nationalité / Гражданство:  |                          |   |                                |   |                           |                             |   |   |  |  |  |  |

12. Narodowość / Nationality / Origine / Национальность:

13. Stan cywilny / Marital status / État civil / Семейное положение:

kawaler/panna / single/célibataire / не женат/не замужем

żonaty/zamężna / married / marié(e) / женат/замужем

rozwiedziona / rozwiedziony / divorced / divorcé(e) / разведен / разведена

wdowa/wdowiec / widow/widower / veuf/veuve / wdowa/wdovec

w separacji / separated / séparé(e) / раздельное проживание

inne / other / autres / другое

14. Wykształcenie / Education / Niveau d'études / Образование:

15. Zawód wykonywany / Practised profession / Profession exercée / Выполняемая профессия:

**B. DOKUMENT PODRÓŻY / TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOYAGE / ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ**

1. Seria / Series / Série / Серия:

2. Numer / Number / Numéro / Номер:

3. Data wydania / Date of issue / Date de délivrance / Дата выдачи:  /  /  rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день

4. Data upływu ważności / Expiry date / Date de validité / Дата истечения срока действия:  /  /  rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день

5. Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance / Выдан органом:

6. Liczba osób wpisanych do dokumentu podróży (razem z wnioskodawcą) / Number of children and other individuals entered into the travel document (including the applicant) / Nombre d'enfants et autres personnes inscrites dans le document de voyage (y compris le demandeur) / Число лиц, wpisанных в проездной документ (вместе с заявителем):

**C. MIEJSCE ZAMIESZKANIA W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF POLAND / LIEU DE SÉJOUR EN RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / МЕСТО ПРОЖИВАНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ ПОЛЬША**

1. Miejscowość / City / Localité / Населенный пункт:

2. Ulica / Street / Rue / Улица:

3. Numer domu / House number / Numéro du bâtiment / Номер дома:

4. Numer mieszkania / Apartment number / Numéro d'appartement / Номер квартиры:

5. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Почтовый индекс:  -

6. Województwo / Voivodship / Voïvodie / Воеводство:

7. Powiat / District/ District / Повет:

8. Gmina / Municipality / Commune / Гмина:

**D. UZASADNIENIE WNIOSKU / JUSTIFICATION OF THE APPLICATION / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE / ОБОСНОВАНИЕ ЗАЯВКИ**

1. Proszę o przedłużenie wizy Schengen / I request to extend Schengen visa / Je demande de prolonger le visa Schengen / Прошу продлить Шенгенскую визу:
5. Pobyty i podróże zagraniczne w ciągu ostatnich 5 lat (kraj, okres pobytu) / Foreign trips and visits during the last 5 years (country, period of stay) / Séjours et voyages à l'étranger durant les 5 dernières années (pays, durée du séjour) / Зарубежные поездки и пребывания в течение последних 5 лет ( государство, период пребывания):







**E. ADNOTACJE URZĘDOWE/ OFFICIAL NOTES / ANNOTATION DE L'OFFICE / СЛУЖЕБНЫЕ АННОТАЦИИ**

(wypełnia organ przyjmujący wniosek) / (completed by the authority accepting the application) / (à remplir par l'organe qui reçoit la demande) / (заполняет орган, рассматривающий заявку)

|   |                      |   |                      |
|---|----------------------|---|----------------------|
| Numer systemowy osoby /<br>System number of the individual /<br>Numéro de la personne dans le système / Системный номер лица: | <input type="text"/> | Numer systemowy wniosku /<br>System number of the application /<br>Numéro de la demande dans le système / Системный номер заявки: | <input type="text"/> |
|---|----------------------|---|----------------------|

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Opinie właściwych organów /<br>Opinion of competent authorities /<br>Opinion des organes compétents /<br>Мнение соответствующих органов: | <input type="checkbox"/> pozytywna /<br>positive /<br>positive /<br>положительное | <input type="checkbox"/> negatywna /<br>negative /<br>négative /<br>отрицательное | Uwagi /<br>Comments /<br>Remarques /<br>Замечания |
|--|---|---|---|

|  |                      |  |
|--|----------------------|--|
| Rodzaj decyzji /<br>Type of the decision /<br>Type de décision /<br>Вид решения: | <input type="text"/> |  |
|--|----------------------|--|

|  |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|
| Wydano wizę /<br>Visa was issued /<br>Visa deliver /<br>Выдано визу: | <input type="checkbox"/> jedno /<br>single /<br>singulier /<br>одно | <input type="checkbox"/> dwu /<br>double /<br>double /<br>два | <input type="checkbox"/> wiele /<br>multiple /<br>multiple /<br>много | <input type="checkbox"/> -krotną /<br>-crossing /<br>-passage /<br>-кратную |
|--|---|---|---|---|

|                                    |   |                      |   |                      |
|------------------------------------|---|----------------------|---|----------------------|
| Seria / Series /<br>Série / Серия: | Numer /<br>Number /<br>Numéro /<br>Номер: | <input type="text"/> | Data i podpis osoby odbierającej wizę / Date and signature of the individual collecting the visa / Date et signature de la personne qui reçoit le visa / Дата и подпись лица, получающего визу: | <input type="text"/> |
|------------------------------------|---|----------------------|---|----------------------|

|   |                      |  |
|---|----------------------|--|
| Data wydania /<br>Date of issue /<br>Date de délivrance /<br>Дата выдачи: | <input type="text"/> | (podpis) / (signature) / (signature) / (подпись) |
|---|----------------------|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| Okres pobytu /<br>Period of stay /<br>Durée du séjour /<br>Период пребывания: | <input type="text"/> dni / days / jours / дни |  |
|---|---|--|

|   |                      |  |                      |
|---|----------------------|--|----------------------|
| Data upływu<br>ważności /<br>Expiry date / Date<br>de validité /<br>Дата истечения<br>срока действия: | <input type="text"/> | Data, imię, nazwisko, stanowisko służbowe i podpis osoby rozpatrującej sprawę / Date, name, surname, position and signature of the individual handling the case / Date, prénom, nom, fonction et signature de la personne qui instruit le dossier / Дата, имя, фамилия, должность и подпись лица, рассматривающего дело: | <input type="text"/> |
|---|----------------------|--|----------------------|

|  |                      |  |
|--|----------------------|--|
| Organ wydający /<br>Issuing authority /<br>Autorité de délivrance /<br>Выдана органом: | <input type="text"/> |  |
|--|----------------------|--|

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)